



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леги 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ

- ☐ Проект на решение  
☒ Решение за публикуване

Номер: БНБ-66493 от 14/05/2014 дд/мм/гггг

- ☒ А) за откриване на процедура  
☐ Б) за промяна  
☐ В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

Обектът на обществената поръчка е по:

- ☒ чл. 3, ал. 1 от ЗОП  
☐ чл. 3, ал. 2 от ЗОП  
☐ Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

## Деловодна информация

Партида на възложителя: 01224

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: БНБ-66493 от дата 14/05/2014

Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- ☒ по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
☐ по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

## I.1) Наименование и адрес

Официално наименование  
Българска народна банка

Адрес  
пл. "Княз Александър I" №1

Град  
София

Пощенски код  
1000

Държава  
Република  
България

За контакти  
Стоянка Младенова - по  
процедурата

Телефон  
02 91451977

Лице за контакт  
Владимир Дервенков - по предмета на поръчката - тел. 02 91451657

Електронна поща  
[mladenova.s@bnb.org](mailto:mladenova.s@bnb.org)

Факс  
02 91451459

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:  
[www.bnb.bg](http://www.bnb.bg)

Адрес на профила на купувача: www.bnb.bg	
<b>I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:</b> (попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)	
<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): Българска народна банка	<input type="checkbox"/> Обществени услуги <input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input checked="" type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете):
<b>I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:</b> (попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)	
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги <input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности

## А) ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

### II: ОТКРИВАНЕ

#### ОТКРИВАМ

- ☒ процедура за възлагане на обществена поръчка  
☐ конкурс за проект  
☐ процедура за създаване на система за предварителен подбор

#### II.1) Вид на процедурата

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП		
Открита процедура	<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input checked="" type="checkbox"/>
Ускорена ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>	
Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП		
Открита процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

### III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП		
Чл. 16, ал. 8 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 84, т. ___, във вр. с чл. 86 ал. 3 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 16, ал. 8, във вр. с чл. 76 ал. 3 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 90, ал.1, т. ___ от ЗОП	<input checked="" type="checkbox"/>
Чл. 83а, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>

Чл. 84, т. _____ от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 119в, ал. 3, т. _____ от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Попълва се от възложител по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП		
Чл. 103, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 105, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 103, ал. 2, т. _____ от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 105, ал. 1, във връзка с чл. 103, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 119в, ал. 3, т. _____ от ЗОП	<input type="checkbox"/>
точка: 3		

**IV: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

<input type="checkbox"/> Строителство
<input checked="" type="checkbox"/> Доставки
<input type="checkbox"/> Услуги
<b>IV.1) Описание на предмета на поръчката / на потребностите при състезателен диалог / на конкурса за проект</b> „Доставка и инсталация на 2 броя сензори (детектори) за проверка на М-защитата в българските банкноти за банкнотообработващите системи BPS C4, които да бъдат инсталирани в "Дружеството за касови услуги" АД (ДКУ) за работа по изискванията на БНБ". (Когато основният предмет на поръчката/конкурса съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани в това поле)

**IV.2) Зелена обществена поръчка**

<b>IV.2.1) Поръчката е "зелена", съгласно обхвата на Националния план за действие за насърчаване на зелените обществени поръчки:</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>								
<b>IV.2.1.1) Продуктова група</b> <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Копирна и графична хартия</td> <td><input type="checkbox"/> Климатизи</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Офис ИТ оборудване</td> <td><input type="checkbox"/> Почистващи продукти и услуги</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Офис осветление</td> <td><input type="checkbox"/> Конвенционални транспортни средства и услуги, свързани с тях</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Улично осветление</td> <td><input type="checkbox"/> Електрически превозни средства и системи за зареждане</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> Копирна и графична хартия	<input type="checkbox"/> Климатизи	<input type="checkbox"/> Офис ИТ оборудване	<input type="checkbox"/> Почистващи продукти и услуги	<input type="checkbox"/> Офис осветление	<input type="checkbox"/> Конвенционални транспортни средства и услуги, свързани с тях	<input type="checkbox"/> Улично осветление	<input type="checkbox"/> Електрически превозни средства и системи за зареждане
<input type="checkbox"/> Копирна и графична хартия	<input type="checkbox"/> Климатизи								
<input type="checkbox"/> Офис ИТ оборудване	<input type="checkbox"/> Почистващи продукти и услуги								
<input type="checkbox"/> Офис осветление	<input type="checkbox"/> Конвенционални транспортни средства и услуги, свързани с тях								
<input type="checkbox"/> Улично осветление	<input type="checkbox"/> Електрически превозни средства и системи за зареждане								
<b>IV.2.1.2) "Зелените" критерии присъстват във:</b> Техническата спецификация _____ (брой) Критериите за подбор по чл. 25, ал. 2, т. 6 от ЗОП _____ (брой) Показателите за оценка на офертите _____ (брой) Изискванията при изпълнение на договора (клаузи в проекто-договора) _____ (брой)									
<b>IV.2.2) Поръчката е "зелена" извън обхвата на Националния план за действие (Моля, посочете екокритериите в полето за друга информация)</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>								

**V: МОТИВИ**

<b>V.1) Мотиви за избора на процедура</b> Българската народна банка обслужва банките с обработени годни и нови български банкноти самостоятелно и посредством "Дружество за касови услуги" АД (ДКУ), като за целта е сключила Договор № РД08-0017/09.04.2008 г. (Договор). Договорът е във връзка с приемане-предаване на банкноти и монети и тяхната обработка от ДКУ, съгласно изискванията на БНБ, както и организиране и осъществяване на дейности в съответствие с "Наредба № 18 на БНБ за контрол върху качеството на банкнотите и монетите в наличнопаричното обращение" (Наредба № 18). Съгласно глава "Техническа обезпеченост на обработката" от Договора:
---

1. всяка от машините за обработка на банкноти трябва да е снабдена със специални сензори за машинно четими защити на банкнотите, както и с детектори за защитен елемент "М";
2. БНБ предоставя на ДКУ за временно ползване детектори за защитен елемент "М" за всяка от машините за обработка на банкноти;
3. детекторите се монтират на машините за обработка на банкноти от представител на производителя или от оправомощен за целта служител на БНБ. След монтирането и тестването на работата на детекторите, служителят на БНБ ги запечатва, съгласно изискванията на БНБ.

С оглед предоставянето за временно ползване на горесцитираните детектори на ДКУ, е сключено и специално споразумение за неразгласяване на конфиденциална информация между БНБ, ДКУ и единствения производител на детекторите - „Giesecke&Devrient“ GmbH. Използването на банкнотобработващи системи, оборудвани с детектори за защитен елемент "М" (M-Feature), са от изключителна важност за осъществяването на правилна проверка за наличието на защитни елементи с висока степен на сигурност на българските банкноти в наличнопаричното обращение.

От своя страна ДКУ, за да задоволи разрастването на предоставяните услуги на банките, инвестира в нови банкнотобработващи системи. През месец октомври 2014 г. ДКУ очаква доставка и инсталиране (съгласно сключен от ДКУ договор с „Giesecke&Devrient“ GmbH) на 2 нови машини BPS C4, които трябва да бъдат дооборудвани от БНБ с детектори на защитен елемент "М", за да може обработката на български банкноти да бъде извършвана, съгласно клаузите на Договора и изискванията на Наредба № 18.

Възложителите могат да възлагат обществени поръчки чрез процедура на договаряне без обявление на основание чл. 90, ал. 1, т. 3 от ЗОП, в случаите, когато възлагането на обществената поръчка на друго лице би довело до нарушаване на авторски или други права на интелектуалната собственост.

Във връзка с гореизложеното и с оглед статута на М-защитата на банкнотите, конфиденциалността на информацията за нейното използване и разпознаване, е необходимо БНБ да направи поръчка за доставка на 2 броя сензори, директно от производителя „Giesecke & Devrient“ GmbH, Германия, тъй като защитният елемент "М" (M-Feature) е "know how" технология, собственост на производителят ѝ и като такава се определя като част от индустриалната собственост (съответно на интелектуалната собственост). Следователно изборът на друг изпълнител, различен от производителя на детекторите за проверка на защитен елемент "М" (M-Feature), би довело до нарушаване на авторски или други права на интелектуалната собственост.

В потвърждение на горното Ви изпращаме писмо от „Giesecke & Devrient“ GmbH, Германия, от което е видно, че защитният елемент "М" (M-Feature) е "know how" технология и същата е собственост на дружеството, която не подлежи на прехвърляне или предоставяне на трети лица и се явява единственият потенциален изпълнител, способен да извърши поръчката.

(Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура)

**V.2) Лица, до които се изпраща поканата за участие в процедура на договаряне без обявление по реда на ЗОП (когато е приложимо)**  
 Giesecke & Devrient GmbH, Banknote Division Processing,  
 Prinzregentenstasse 159, 81677 Munchen, Germany

**V.3) Настоящата процедура е свързана с процедура за възлагане на обществена поръчка или конкурс за проект, която е (когато е приложимо):**  
 открита с решение № \_\_\_\_\_ от дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг  
 публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален №  
 \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ (nnnnn-yyuu-xxxx)

**Допълнителната/повторната услуга или строителство е (когато е приложимо):**  
 без ДДС с ДДС Стойност на  
 на обща стойност \_\_\_\_\_ Валута: ☐ ☐ ДДС (в %)

**VI: ОДОБРЯВАМ**

☐ обявлението и документацията за участие  
☐ обявлението и описателния документ  
☐ поканата за обществена поръчка  
☒ поканата за обществена поръчка и документацията  
☐ обявлението и конкурсната програма  
☐ обявлението

**VII: ОБЖАЛВАНЕ**

**VII.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**  
 Официално наименование  
 Комисия за защита на конкуренцията

Адрес  
 бул. "Витоша" №18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Р България
	Телефон 02 9884070	
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): www.cpc.bg		

**VII.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП**

**VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**

—

**IX: ДАТА на изпращане на настоящото решение**

Дата: 19/05/2014 дд/мм/гггг

**Възложител:**

**Трите имена:**  
 /подпис и печат/  
 Петко Кръстев Кръстев

**Длъжност:**  
 Главен секретар



